

# MAXIFORST

300-500 HP|CV|PS

Forestry mulcher

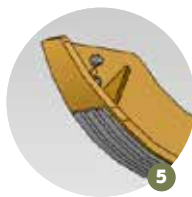
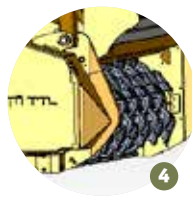
Trinciatrice forestale

Forstmulchgerät

Broyeur forestier



MAXIFORST



EN

IT

DE

FR

1 Very strong chassis, for a very long life with reinforced chassis and with counter knives	Telaio molto robusto per una lunga durata della macchina con protezione antiusura del telaio e con controlame	Sehr robustes Gehäuse, für eine lange Lebensdauer mit Verschleißschutz für den Rahmen sowie Gegenschneiden	Châssis très robuste, renforcé pour un longue durée de vie du broyeur, avec de contre-lames
2 Fixed knife rotor with bolt-on-rotor shaft	Rotore utensili fissi con mozzi rotore intercambiabili	Austauschbare Antriebswellenstummel beim Rotor mit festen Werkzeugen	Rotor avec marteaux fixes avec arbre du rotor interchangeable
3 Centrifugal clutch for slow start and protection of the PTO shaft	Innesto centrifugo graduale per protezione della trasmissione	Fliehkraftkupplung, ermöglicht einen sanften Start und schont den Antrieb	L'embrayage centrifuge permet un démarrage plus doux et protège la transmission
4 Great exposure of the rotor to the trees for better felling	Ampia esposizione del rotore alle piante per abatterle meglio	Ausgesetzte Position des Rotors, erleichtert das Fällen und Fräsen	Grande exposition du rotor pour une agressivité accrue
5 Adjustable skids reinforced with metal plates allow to adjust the height of cut	Slitte con rinforzo in metallo duro, regolabili in altezza	Stützkufen verstärkt mit Platten aus Hartmetall; höhenverstellbar für die Bestimmung der Schnitthöhe	Patins d'appui réglables pour déterminer hauteur de broyage; renforcés avec une plaque en métal dur
6 Rakes on the hood for an easier handling of the material to be mulched (OPT-028)	Rastrelli sul cofano facilitano la gestione del materiale da trinciare (OPT-028)	Zinken auf der Haube erleichtern den Umgang mit den Materialhaufen (OPT-028)	Râteaux sur le capot pour faciliter l'orientation du matériel à broyer (OPT-028)
7 Guard frames for felling operations and to protect the tractor. Different types available (OPT)	Cavalletti per l'abbattimento delle piante e per la protezione del tractor. Diversi tipi a scelta (OPT)	Die Drückevorrichtung erleichtert den Umgang mit dem Material und schützt den Traktor. Verschieden Typen zur Auswahl (OPT)	Rabatteur de branche mécanique facilitant l'orientation de la végétation et la protection du tracteur. Différents types au choix (OPT)

STANDARD VERSION	MODELLO DI BASE	SERIENAUSFÜHRUNG	MODÈLE DE BASE
Mulches wood up to 60 cm [24"] Ø	Trincia legna fino a 60 cm Ø	Mulcht Holz bis 60 cm Ø	Broyage de bois jusqu'à 60 cm Ø
Working speed 0-5 km/h	Velocità di avanzamento 0-5 km/h	Arbeitsgeschwindigkeit 0-5 km/h	Vitesse de travail 0-5 km/h
ISO 3-point rear linkage Cat. 3 & 4 central fixed	Attacco a 3 punti ISO di III e IV cat. centrale fisso posteriore	ISO 3-Punkt-Heckanbau der 3. u. 4. Kat. zentral fest	Attelage à 3 points ISO 3e et 4e cat. central fixe arrière
1000 rpm gearbox with freewheel	Moltiplicatore 1000 giri/min con ruota libera	Getriebe 1000 U/min mit Freilauf	Boîtier 1000 t/min avec roue libre
Input shaft 2 1/4" Z=22	Presa di forza 2 1/4" Z=22	Antriebswelle 2 1/4" Z=22	Prise de force 2 1/4" Z=22
ADAM™ alignment system	Sistema di allineamento ADAM™	ADAM™ Getriebeneigungssystem	Système d'alignement ADAM™
Dual side belt transmission	Trasmissione doppia a cinghie	Doppelter Keilriemenantrieb	Transmission double avec courroies
12 belts	12 cinghie	12 Keilriemen	12 courroies
Centrifugal clutch	Innesto centrifugo	Fliehkraftkupplung	Embrayage centrifuge
Integrated cooling circuit	Raffreddamento integrato	Integrierte Kühlung	Refroidissement intégré
Hydraulically operated hood	Cofano regolabile idraulicamente	Hydraulisch einstellbare Haube	Capot réglable hydrauliquement
Skids, adjustable in height by 5 cm [2"], reinforced with plates made of hard metal	Slitte regolabili in altezza di 5 cm, con rinforzo in metallo duro	Stützkufen, höhenverstellbar um 5 cm, verstärkt mit Hartmetallplatten	Patins réglables en hauteur de 5 cm, renforcés avec plaques en métal dur
Front and rear protection: triple / single chains	Protezione anteriore e posteriore: catene triple / semplici	Front- und Heckschutz: 3-fache / einfache Ketten	Protection avant et arrière: chaînes triples / simples
Standard rotor with tungsten carbide tips hammers MINI DUO; anti-wear hammer support	Rotore standard con utensili fissi con inserti di carburo tungsteno MINI DUO; con supporto martelli anti-usura	Standardrotor mit festen Werkzeugen mit Einsätzen aus Wolframkarbid MINI DUO; verschleißfeste Werkzeughalterung	Rotor standard avec marteaux fixes avec inserts en carbure de tungstène MINI DUO; support outils anti-usure
Color: red RAL 3020	Colore rosso RAL 3020	Farbe: rot RAL 3020	Couleur rouge RAL 3020

						176.02.005 MINI DUO	187.02.208 MONO EXTREME	187.02.163 MONO PROTECT	187.02.207 MONO EXTREME	
					<b>STANDARD</b> FIXED KNIVES UTENSILI FISSI FESTE WERKZEUGE MARTEAUX FIXES	<b>OPT 141</b> COMBINATION FIXED HAMMERS COMBINAZIONE UTENSILI FISSI KOMBINATION FESTE WERKZEUGE COMBINAISON MARTEAUX FIXES				
cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	kg [lb]	#	#				HP   CV   PS
250 [98]	300 [118]	150 [59]	150 [59]	4.330 [9,550]	54	1+52+1				300-500
275 [108]	325 [128]	150 [59]	150 [59]	4.580 [10,100]	56	1+54+1				
300 [118]	350 [138]	150 [59]	150 [59]	4.960 [10,930]	58	1+56+1				

**EN**The weight of the machine refers to the standard, without any options and is subject to variations. **IT**Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional ed è comunque soggetto a variazioni. **DE**Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen. **FR**Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options.

## ADAM™ OPT 138

### Alignment system W-angles

Hydraulic tilting of the mulcher with PTO shaft alignment while **keeping equal and W-shaped PTO shaft angles**. This prevents damage to the PTO shaft and supports an ideal adaptation to the conditions of the ground -> faster working, better results, longer lifetime of the PTO shaft plus higher lifting

### Sistema di allineamento Angoli a W

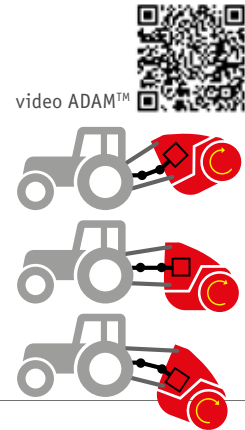
Inclinazione idraulica della trinciatrice, **tenendo gli angoli del cardano uguali e in formazione W** - per un adattamento ideale al terreno. Questo livellamento protegge il cardano nonché la presa di forza del trattore da inutili sollecitazioni causate dal terreno irregolare. -> maggiore velocità, risultati migliori, maggiore durata del cardano e sollevamento maggiore

### Getriebeneigungssystem W-Anordnung

Hydraulisches Neigen des Mulchers durch **Getriebeneigung mit Gelenkwellen-Winkel in W-Anordnung**. Dieser "Winkelausgleich" schont die Gelenkwelle sowie die Zapfwelle des Traktors vor Belastung bei unregelmäßiger Bodenbeschaffenheit -> schnelles Arbeiten, sehr gutes Arbeitsergebnis, längere Lebensdauer der Gelenkwelle plus höheres Ausheben

### Système d'auto-alignement angles à W

Inclinaison hydraulique du broyeur, **tout en gardant les angles du cardan en formation W**; ça permet d'éviter les dommages au cardan en limitant les angles et une adaptation idéale aux conditions du sol -> travail plus rapide, résultats meilleurs, plus longue durée du cardan et plus grande amplitude de mouvements



					(#200)						
					MAXIFORST 250						
					MAXIFORST 275						
					MAXIFORST 300						
OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT	250	275	300
PTO drive shaft - series SK		Cardano - serie SK		Gelenkwelle - Serie SK		Cardan - serie SK		008			
Fixed knives rotor with MONO PROTECT + MONO EXTREME		Rotore utensili fissi con MONO PROTECT + MONO EXTREME		Rotor mit festen Werkz. MONO PROTECT + MONO EXTREME		Rotor marteaux fixes avec MONO PROTECT + MONO EXTREME		141			
Mechanical guard frame		Cavalletto abbassatore meccanico		Drückvorrichtung mechanisch		Rabatteur de branches mécanique		014			
Mechanical guard frame with tools		Cavalletto abbassatore meccanico con cunei		Drückvorrichtung mechanisch mit Keilen		Rabatteur de branches mécanique avec dents		014 +410			
Hydraulic guard frame		Cavalletto abbassatore idraulico		Drückvorrichtung hydraulisch		Rabatteur de branches hydraulique		131			
Hydraulic guard frame with tools		Cavalletto abbassatore idraulico con cunei		Drückvorrichtung hydraulisch mit Keilen		Rabatteur de branches hydraulique avec dents		131 +410			
Hydraulic guard frame with rakes		Cavalletto abbassatore idraulico con rastrelli		Drückvorrichtung hydraulisch mit Zinken		Rabatteur de branches hydraulique avec râtaeux		222			
Rake hood		Rastrelli su cofano		Zinken auf der Haube		Râtaeux sur capot		028			
Hydraulic top link		Terzo punto idraulico		Hydr. Oberlenker		Troisième point hyd.		062			
Chevrons		Tabelle di ingombro		Sicherheitsschilder		Panneaux de signalisation		162			
Special color		Colore speciale		Sonderfarbe		Couleur spécifique					

# Data sheet

## Scheda tecnica

## Datenblatt

## Fiche technique

The information in this document is intended as a guide only.

No part of this price list may be reproduced in any form and by no means.

SEPPi M. S.p.A. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

For information on how to choose the right tools and options ask your dealer.

We recommended the first attachment of the machine to the prime mover to be accomplished by the dealer.

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo.

La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Per informazioni sulla scelta degli utensili e optional rivolgersi al proprio concessionario.

Consigliamo che il primo collegamento della macchina al trattore venga effettuato dal concessionario.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich.

Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt.

Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Informationen über die Wahl der richtigen Werkzeuge und das geeignete Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen, dass der erste Anbau des Gerätes an den Schlepper vom Händler vorgenommen wird.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif.

Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

SEPPi M. S.p.A. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

Demandez à Votre concessionnaire plus d'informations sur le choix des bons outils et sur les options possibles.

Nous conseillons que le premier attelage du broyeur au tracteur soit effectué par le revendeur.